

Denmark-Helsingør: Sewage removal services

OJ S 23/2015 03/02/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Forsyning Helsingør Spildevand A/S

Postal address: Haderslevvej 25

Town: Helsingør

Postal code: 3000

Country: Denmark

For the attention of: Saja Aziz

E-mail: saz@fh.dk

Telephone: +45 48405050

Fax: +45 48405055

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.fh.dk>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: Forsyningsvirksomhed

I.3. Main activity

General public services

Other: Multiforsyningsselskab (vand, spildevand, varme, el og affald)

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Forsyning Helsingør Spildevand A/S, Indkøb og levering af dykkede pumper.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

NUTS code DK013 Nordsjælland

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

Framework agreement with a single operator

Duration of the framework agreement

Duration in years: 2

Estimated total value of purchases for the entire duration of the framework agreement

Estimated value excluding VAT:

Range: between 1 000 000 and 1 200 000 DKK

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Forsyning Helsingør Spildevand A/S, har et løbende behov for at indkøbe dykkede pumper til udskiftning af de eksisterende.

For at sikre den løbende forsyning af dykkede pumper, har Forsyning Helsingør Spildevand A/S udbudt en rammeaftale, som dækker det forventede behov for pumper og reservedel i de kommende 2 år, med option på op til 2 års forlængelse.

II.1.6. CPV code(s)

90410000 Sewage removal services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Estimated value excluding VAT:

Range: between 1 000 000 and 1 200 000 DKK

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Forlængelse 2x1 år.

Provisional timetable for recourse to these options:
in months: 24 (from the award of the contract)

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: Range: between 1 and 2

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 24 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Vil fremgå af udbudsmaterialet.

III.1.2.

Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Vil fremgå af udbudsmaterialet.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Når flere i forening afgiver tilbud, er det bindende en for alle og alle for en. Et af sammenslutningens medlemmer skal have fuld prokura over for ordregiver. Ved en eventuel kontraktindgåelse skal hver medlem af sammenslutning af tilbudsgivere afgive erklæring om solidarisk og direkte ansvar/hæftelse for kontrakten.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Vil fremgå af udbudsmaterialet.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. Identifikationsoplysninger herunder navn, adresse, CVR-nummer og kontaktoplysninger.

2. Underskrevet tro og love-erklæring på, at ansøger ikke befinder sig i nogle af de i udbudsdirektivets artikel 45, stk. 2 nævnte situationer. Erklæring må ikke være ældre end 6 måneder regnet fra dato for ansøgning om deltagelse. Benyt evt. skabelon som findes på www.fh.dk/fagfolk/udbud under Rammeaftale om indkøb og levering af dykkede pumper til Forsyning Helsingør Spildevand A/S.

3. Underskrevet tro og love-erklæring i henhold til lovbekendtgørelse nr. 336 af 13.5.1997 om, hvorvidt virksomheden, har ubetalt gæld til offentlige, der overstiger 100 000 DKK. Benyt evt. skabelon som findes på www.fh.dk/fagfolk/udbud under Rammeaftale om indkøb af dykkede pumper for Forsyning Helsingør Spildevand A/S.

— såfremt tilbudsgiver en sammenslutning af virksomheder, dvs. et konsortium eller lignede skal oplysningerne i pkt. (1-3) angives for hver af virksomhederne.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Udfyldt og underskrevet erklæring om økonomiske nøgletal. Erklæringen kan downloades på www.fh.dk/fagfolk/udbud

Minimum level(s) of standards possibly required: De tilbudsgivere, der skal udvælges til at afgive tilbud på den udbudte opgave, skal råde over tilstrækkelige økonomiske ressourcer til at udføre leverancen.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1. Reference på varetagelse af tilsvarende leverancer inden for de sidste 3 år, som udgør relevant erfaring i forhold til den udbudte leverance, med tydelig angivelse af tilbudsgivers konkrete rolle i de pågældende leverancer, herunder oplysninger om leverancens kunde, sted, omfang og art.

— Er tilbudsgivere en sammenslutning af virksomheder, det vil sige et konsortium eller lignede, skal oplysningerne angives for hver af virksomhederne.

— Henviser tilbudsgiver til andres ressourcer, koncerntinterne, selskaber, eller samarbejdspartner /underleverandører skal der medsendes dokumentation for, at tilbudsgiver kan råde over disse ressourcer.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Tilbudsgivere skal råde over de tekniske og faglige kompetencer og ressourcer, som er nødvendige for at udføre leverancen, herunder dokumenterer erfaring med leverance af lignede produkter og mængde til offentlige institutioner eller distributions selskaber.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 5

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Tilstrækkelig økonomisk og teknisk formåen samt at virksomheden har dokumenteret erfaring fra løsning af tilsvarende opgaver. Ordregiver vil på grundlag heraf sikre en sammensætning af tilbudsgivere, der skønnes at give den bedst mulige konkurrence om opgaven.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Pris. Weighting 60
2. Funktionalitet. Weighting 40

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 23.2.2015 - 12:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

2.3.2015 - 12:00

IV.3.5.

Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

9.3.2015

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Any EU official language

Other: Dansk.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Alle efterspurgte oplysninger, der er anført i pkt. III.2), skal fremgå af ansøgningen. Det opfordres til, at ansøgningen følger dispositionen i udbudsbekendtgørelsen.

Ansøgningen skal være ordregiver i hænde senest på tidspunktet anført i pkt. IV.3.4).

Sendes ansøgningen med posten skal den sendes som pakke eller anbefalet til adresse anført i pkt. I.1).

Afleveres ansøgningen på adressen anført i pkt. I.1), kan dette kun ske i receptionens åbningstider. Mandag til torsdag 8:00-16:00 og fredag 8:00-14:00.

Interesserede opfordres til at aflevere ansøgningen om prækvalifikation i 1 eksemplar og i 1 digital kopi på USB-nøgle.

Ansøgningen kan desuden afgives på e-mail. Ansøgningen skal sendes til e-mailadressen anført i pkt. I.1).

Vær opmærksom på, at mailen ikke må overstige 10 mb. Ansøgningen ønskes fremsendt som 1 samlet pdf-fil.

Såfremt dette ikke er muligt på grund af filernes størrelse, og ansøgningen derfor må opdeles i flere filer, ønskes en tydelig navngivning af indholdet.

Bemærk, at en ansøger kun kan afgive én ansøgning om deltagelse i udbudsprocessen.

Det forventes, at udbudsmaterialet vil blive fremsendt til de virksomheder, der prækvalificeres i uge 11.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud

Postal address: Dahlerups Pakhus, Langelinie Allé 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

E-mail: klfu@erst.dk

Telephone: +45 35291095

Internet address: <http://www.klfu.dk>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: I henhold til lov om håndhævelse af udbudsreglerne m.v. skal klager over ikke at være prækvalificeret skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 30 kalenderdage regnet fra dagen efter afsendelsen af underretning til ansøgerne om, hvem der er blevet prækvalificeret jf. lovens § 2, stk. 1, hvis der ved underretningen er angivet en kort redegørelse for de relevante grunde for beslutningen. Øvrige klager skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 6 måneder efter offentliggørelsen af en bekendtgørelse om indgået kontrakt i EU-Tidende.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen, Center for Offentlig Konkurrence

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

E-mail: kfst@kfst.dk

Telephone: +45 41715000

Internet address: <http://www.kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

29.1.2015